



Plan sectoriel militaire 2017 (PSM)

Deuxième série de fiches de coordination et adaptations de la partie «programme»

Information du 18 août 2020 et participation de la population

- Éditeurs: Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)
Office fédéral du développement territorial (ARE)
- Objet: Les fiches de coordination du PSM fixent le cadre général du développement des constructions et de l'utilisation des sites militaires devant figurer dans un plan sectoriel obligatoire pour les autorités. À l'issue des procédures d'information officielle, de participation de la population et de consultation des autorités, les fiches de coordination seront mises au propre et approuvées par le Conseil fédéral.
- La deuxième série de fiches de coordination comprend les sept sites militaires suivants:
- place d'exercice de Full-Reuenthal (AG)
 - place d'exercice de Linthebene (SG)
 - centre logistique de l'armée (site extérieur de Bronschhofen) (SG)
 - centre logistique de l'armée (site extérieur d'Eschenbach) (SG)
 - centre logistique de l'armée site extérieur de Mels (SG)
 - place de tir d'Obertoggenburg Nord (SG)
 - place de tir de Ricken-Cholloch (SG)
- Les chapitres ci-après du PSM 2017 partie «programme» sont en outre adaptés:
- chapitre 3.5.3 Efficacité énergétique et protection de l'air
 - chapitre 4 Principes applicables aux catégories d'infrastructures
 - chapitre 6.2 Projets relevant du plan sectoriel
- Procédure: Les projets des fiches de coordination du PSM et d'adaptation de la partie «programme» sont soumis à un dépôt public conformément à l'art. 4 de la loi du 22 juin 1979 sur l'aménagement du territoire (LAT; RS 700) afin de satisfaire à l'obligation d'informer et de garantir les droits de participation. Les citoyennes et citoyens (personnes physiques) et les

collectivités de droit public ou de droit privé ont la possibilité de s'exprimer par rapport à ces projets.

Aucune correspondance ne sera échangée. Le rapport relatif à la participation, analyse des prises de position comprise, sera publié avec les fiches de coordination du PSM et les adaptations de la partie «programme» approuvées.

Dépôt public: À partir du 18 août 2020, la version électronique des fiches de coordination et des adaptations de la partie «programme» se trouvera sur le site

www.plansectorielmilitaire.ch/participation

Les fiches de coordination du PSM et les adaptations de la partie «programme» peuvent être consultées du 18 août 2020 au 17 septembre 2020, après annonce préalable, auprès des services suivants:

- Secrétariat général DDPS, Territoire et environnement
DDPS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Berne
- Office fédéral du développement territorial,
Worbentalstrasse 66, 3063 Ittigen
- Services cantonaux chargés de l'aménagement du territoire (fiches de coordination et adaptations de la partie «programme» concernant leur canton uniquement)
- Administrations des villes et des communes ayant des sites sur leur territoire

Délai pour agir: Les prises de position concernant les fiches de coordination et les adaptations de la partie «programme» peuvent être remises par écrit d'ici le 17 septembre 2020 au Secrétariat général DDPS, Territoire et environnement DDPS, Maulbeerstrasse 9, 3003 Berne.

Renseignements: Les services ci-après donnent des renseignements:
– Secrétariat général DDPS, 058 463 70 83
– Office fédéral du développement territorial, 058 484 97 98

18 août 2020 Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports